

Personal Email

Email - Encabezamiento e introducción

Hindi

प्यारे मत्तिर रहीम

Informal, forma estándar de dirigirse a un amigo

Húngaro

Kedves John!

प्यारे माता पतिता,

Informal, forma estándar de dirigirse a tus padres

Kedves Anya / Apa!

प्रीय चाचा जी,

Informal, forma estándar de dirigirse a un miembro de tu familia

Kedves Jerome bácsi!

कैसे हो जय,

Informal, forma estándar de dirigirse a un amigo

Szia John!

ओय राहुल!

Muy informal, forma estándar de dirigirse a un amigo

Szia John!

रीमा,

Informal, forma directa de dirigirse a un amigo

John!

मेरे प्यारे...,

Muy informal, se usa para dirigirse a un ser querido

Kedvesem / Drágám!

मेरी प्यारी...,

Muy informal, se usa para dirigirse a la pareja

Drágám / Édesem / Kedvesem!

प्यारी नीना,

Informal, se usa para dirigirse a la pareja

Drága John!

आपके मेल के लिए धन्यवाद.

Se usa para responder a una correspondencia

Köszönöm az e-mailedet.

तम्हारी खबर सुनकर खुशी हुई.

Se usa para responder a una correspondencia

Jó volt újra hallani felőled.

इतने देर तक न लिखने के लिए माफी माँगता हूँ.

Se usa cuando se escribe a un viejo amigo a quien no se ha contactado desde hace tiempo

Nagyon sajnálom, hogy olyan sokáig nem írtam.

कतिने दनि बीत गए हमारी बात-चीत होकर.

Olyan régóta nem beszéltünk.

Se usa cuando se escribe a un viejo amigo a quien no se ha contactado desde hace tiempo

Email - Cuerpo

Hindi

मैं तुम्हें यह बताना चाहता/चाहती हूँ कि...

Se usa cuando tienes noticias importantes

Húngaro

Azért írok, hogy elmondjam...

क्या तुम... के दनि कुछ कर रहे हो?

Van már programod...?

Se usa cuando quieres invitar a alguien a un evento o a una reunión

नमिंत्रण के लिए/जानकारी के लिए धन्यवाद.

Nagyon köszönöm, hogy elküldted / meghívtál / csatoltad

...

Se usa para agradecer a alguien / invitar a alguien / adjuntar información

... के बारे में बताने के लिए/ देने के लिए धन्यवाद.

Nagyon hálás vagyok, hogy elmondtad / felajánlottad / megírtad ...

Se usa cuando se agradece sinceramente a alguien por decir algo / ofrecer algo / escribir en referencia a algo

आपके पत्र/नमिंत्रण के लिए धन्यवाद.

Nagyon kedves volt tőled, hogy írtál / meghívtál / elküldted...

Se usa cuando se aprecia sinceramente a alguien por escribirte / por invitarte a / por enviarte algo

मुझे यह बताकर बहुत खुशी हो रही है कि...

Örömmel tudatom .../ Örömmel jelentem be, hogy ...

Se usa cuando se anuncian buenas noticias a los amigos

मुझे यह सुनकर बड़ी खुशी हुई कि...

Örömmel hallottam, hogy ...

Se usa cuando se transmite un mensaje o una noticia

मुझे यह बताकर दुख हो रहा है कि...

Sajnálattam kell értesítenem téged, hogy...

Se usa cuando se anuncian malas noticias a un amigo

मुझे यह सुनकर दुख हुआ कि...

Sajnálattal hallottam, hogy...

Se usa para consolar a un amigo cuando ha recibido malas noticias

मुझे अच्छा लगेगा अगर तुम मेरे नए वेबसाइट पर जाओगे तो...

Nagyon örülnék, ha megnéznéd az új honlapomat a ...

Se usa cuando se quiere que un amigo vea tu nueva página web

... मेसेंजर पर मुझे ऐड कीजिए. मेरा यूजरनेम है...

Kérlek adj hozzá / jelölj be ... A felhasználónevem ...

Se usa cuando se quiere que un amigo te agregue a un servicio de mensajería instantánea para poder comunicarse más a menudo

Email - Conclusión

Hindi

... की बहुत याद आती है. उनको मेरा प्यार देना.

Húngaro

Add át üdvözetemet ... és mondd meg neki, hogy nagyon hiányzik /hiányoznak.

Se usa cuando quieres decirle a alguien que lo extrañas a través del destinatario del email

... अपना प्यार भेजता/भेजती है.

... üdvözetét küldi.

Se usa cuando otra persona envía saludos en un email

... को मेरा प्रणाम/प्यार.

Add át üdvözetemet

Se usa cuando se quiere saludar a otra persona a través del destinatario

आशा है कि आपका जवाब जल्द से जल्द मिले.

Várom válaszodat.

Se usa cuando se desea recibir una respuesta

जल्द ही जवाब लखिना.

Írj vissza hamar.

Directo, se usa cuando se desea recibir una respuesta

... हो, तो मुझे जरूर लखिना.

Írj, ha ...

Se usa cuando quieres que el destinatario solo responda cuando tenga noticias de algo

जब तुम्हे और कुछ पता चले तो मुझे खबर भजना.

Írj, amint többet tudsz.

Se usa cuando quieres que el destinatario solo responda cuando tenga noticias de algo

अपना खयाल रखना.

Vigyázz magadra.

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

तुम्हारा अपना/तम्हारी अपनी

Szeretlek.

Se usa al escribirle a la pareja

शुभकामनाएं,

Legjobbakat!

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

Personal Email



शुभकामनाएं,

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

Kívánom a legjobbakat!

शुभकामनाएं,

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

Üdvözlettel,

मेरी शुभकामनाएं तुम्हारे सथ है.

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

Legjobbakat!

ढेर सारा प्यार,

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

Szeretettel,

ढेर सारा प्यार,

Informal, se usa al escribirles a familiares

Szeretettel,

आपका अपना/आपकी अपनी,

Informal, se usa al escribirles a familiares

Sok puszi, / Szeretettel,